

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 107

Volume 36

30 April 1993

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1012/93 of 29 April 1993 determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 May to 31 July 1993 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80	1
--	---

Price: ECU 12

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1012/93

of 29 April 1993

determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 May to 31 July 1993 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1436/90 ⁽²⁾, and in particular Articles 6, 7a and 8 thereof,

Whereas the rules for calculating the variable component applicable to each of the goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 are laid down in Article 6 (1) and (2) or Article 7a of that Regulation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 597/93 of 15 March 1993 on a transitional measure for the import of certain cereal products at the beginning of the 1993/94 marketing year ⁽³⁾, provides that the threshold price to be taken into account for calculating the levies applicable in July 1993 should be the same as that applicable in July 1992; whereas that threshold price should be taken into account also for establishing the average of the threshold prices to be used for calculating the variable components;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3034/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 572/91 ⁽⁵⁾, fixes the quantities of the basic products considered as having been used in the manufacture of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80;

Whereas the average threshold prices to be taken into account for the months of May, June and July 1993 for the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80 are as follows:

Cereals					
(ECU/100 kg)					
Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
23,168	27,784	21,137	21,137	21,137	56,266

(1) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

(2) OJ No L 138, 31. 5. 1990, p. 9

(3) OJ No L 63, 16. 3. 1993, p. 5.

(4) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 7.

(5) OJ No L 63, 9. 3. 1991, p. 24.

Milk products*(ECU/100 kg)*

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
193,760	268,720	328,430

Beet and cane sugar, solid; molasses*(ECU/100 kg)*

White sugar	Molasses
63,900	6,890

Whereas the first subparagraph of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3033/80 provides that where, pursuant to the Regulations on the common organization of markets, a production refund or an aid is applicable in all Member States to basic products or to products assimilated thereto under Article 3 of that Regulation, the amount of the variable component shall be calculated by reference to the price resulting from the application of those measures instead of by reference to the average threshold price; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3034/80 specifies the goods to which these provisions are applicable;

Whereas, as regards the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80, the averages, as calculated for the period comprising the months of February and March and the first 10 days of April 1993 cif prices (excluding special cif prices) or, as the case may be, free-at-frontier prices, used in fixing the levies applicable to each such basic product, are as follows:

Cereals*(ECU/100 kg)*

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
9,252	10,472	6,203	8,373	7,673	16,570

Milk products*(ECU/100 kg)*

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
96,360	105,120	92,520

Beet and cane sugar, solid; molasses*(ECU/100 kg)*

White sugar	Molasses
19,620	6,337

Whereas the Common Customs Tariff provides, in the case of certain goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, for a maximum duty comprising an additional duty on their sugar content expressed in terms of sucrose (AD S/Z) or on their flour content (AD F/M); whereas the rules for calculating such additional duties are set out in Article 8 (2) and (3) of that Regulation; whereas, pursuant to Article 8 (4) of that same Regulation, the Commission is to determine each quarter the amount of the additional duties and the price differences used in calculating those additional duties;

Whereas the average threshold prices for common wheat flour and for rye flour to be taken into consideration for the months of May, June and July 1993 are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
35,083	32,465

Whereas the average cif prices taken into account in establishing the levy applicable to the flours in question, as calculated for the period comprising the months of February, March and the first 10 days of April 1993, are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
14,328	10,284

Whereas pursuant to the Agreements concluded with Poland, the Czech and Slovak Republics and Hungary reduced variable components and additional duties must be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 May to 31 July 1993 in respect of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 the variable components applicable shall be as specified in Annexes I, IV, VII and X.

2. From 1 May to 31 July 1993 the amount of additional duties as referred to in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 3033/80 on various kinds of sugar expressed as sucrose (AD S/Z), or on flour (AD F/M), applicable on importation into the Community, shall be as specified in Annexes II, V, VIII and XI.

Article 2

From 1 May to 31 July 1993 the differences in prices for the basic products, as referred to in Articles 6 (2) and (3) and 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 3033/80, and the levy provided for in Article 7a of that Regulation shall be as specified in Annexes III, VI, IX and XII.

Article 3

The amounts specified in Annexes IV and V shall be applied to imports from Poland under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures, concluded with the Republic of Poland.

The amounts specified in Annexes VII and VIII shall be applied to imports from the Czech and Slovak Republics under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures, concluded with those Republics.

The amounts specified in Annexes X and XI shall be applied to imports from Hungary under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures concluded with the Republic of Hungary.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 May 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1993.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de terceros países

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1993 inclusive, on importation into the Community from third countries

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente de países terceiros

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
0403 10 51	97,40	1806 90 39	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 53	163,60	1806 90 50	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	5,39
0403 10 59	201,33	1806 90 60	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 91	13,48	1806 90 70	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 93	19,59	1806 90 90	(*)	2005 20 10	(*)
0403 10 99	31,38	1901 10 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 71	97,40	1901 20 00	(*)	2008 92 45	(*)
0403 90 73	163,60	1901 90 11	24,89	2008 99 85 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 79	201,33	1901 90 19	20,29	2008 99 91 ⁽¹⁾	5,39
0403 90 91	13,48	1901 90 90	(*)	2101 10 99	(*)
0403 90 93	19,59	1902 11 00	28,91	2101 20 90	(*)
0403 90 99	31,38	1902 19 00	(*)	2101 30 19	17,49
0710 40 00 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 91	7,10	2101 30 99	31,27
0711 90 30 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 99	20,08	2102 10 31	2,35
1517 10 10	35,39	1902 30 10	28,91	2102 10 39	
1517 90 10	35,39	1902 30 90	11,43	2105 00 10	20,81
1702 50 00 ⁽³⁾	54,73	1902 40 10	28,91	2105 00 91	46,48
1704 10 11	29,72	1902 40 90	11,43	2105 00 99	66,12
1704 10 19	29,72	1903 00 00	21,68	2106 10 90	(*)
1704 10 91	33,15	1904 10 10	28,68	2106 90 10	98,16
1704 10 99	33,15	1904 10 30	69,07	2106 90 99	(*)
1704 90 30	52,65	1904 10 90	44,12	2202 90 91	12,22
1704 90 51	(*)	1904 90 10	69,07	2202 90 95	14,24
1704 90 55	(*)	1904 90 90	30,12	2202 90 99	25,70
1704 90 61	(*)	1905 10 00	20,91	2905 43 00	132,84
1704 90 65	(*)	1905 20 10	23,17	2905 44 11	23,16
1704 90 71	(*)	1905 20 30	29,00	2905 44 19	39,85
1704 90 75	(*)	1905 20 90	34,83	2905 44 91	32,99
1704 90 81	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 99	56,68
1704 90 99	(*)	1905 30 19	(*)	3505 10 10	25,45
1806 10 10 ⁽²⁾	26,57	1905 30 30	(*)	3505 10 90	25,45
1806 10 30	33,21	1905 30 51	(*)	3505 20 10	6,46
1806 10 90	44,28	1905 30 59	(*)	3505 20 30	12,79
1806 20 10	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	20,33
1806 20 30	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	25,45
1806 20 50	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	12,79
1806 20 70	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	17,77
1806 20 80	(*)	1905 90 10	23,38	3809 10 50	21,68
1806 20 95	(*)	1905 90 20	86,71	3809 10 90	25,45
1806 31 00	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	23,16
1806 32 10	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	39,85
1806 32 90	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	32,99
1806 90 11	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	56,68
1806 90 19	(*)	1905 90 60	(*)		
1806 90 31	(*)	1905 90 90	(*)		

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7000		7051	64,40	7108	41,88
7001	10,63	7052	73,70	7109	54,28
7002	19,93	7053	82,56	7110	19,95
7003	28,78	7055	61,17	7111	30,57
7004	41,18	7056	71,80	7112	39,87
7005	6,02	7057	81,10	7113	48,73
7006	16,65	7060	73,05	7115	27,34
7007	25,95	7061	83,68	7116	37,97
7008	34,81	7062	92,98	7117	47,26
7009	47,20	7063	101,83	7120	20,71
7010	12,87	7064	114,23	7121	31,34
7011	23,50	7065	79,07	7122	40,64
7012	32,79	7066	89,70	7123	49,50
7013	41,65	7067	99,00	7124	61,89
7015	20,26	7068	107,86	7125	26,74
7016	30,89	7069	120,25	7126	37,36
7017	40,19	7070	85,92	7127	46,66
7020	13,64	7071	96,55	7128	55,52
7021	24,26	7072	105,84	7129	67,92
7022	33,56	7073	114,70	7130	33,58
7023	42,42	7075	93,31	7131	44,21
7024	54,82	7076	103,94	7132	53,51
7025	19,66	7077	113,24	7133	62,36
7026	30,29	7080	142,20	7135	40,97
7027	39,59	7081	152,83	7136	51,60
7028	48,44	7082	162,13	7137	60,90
7029	60,84	7083	170,99	7140	47,99
7030	26,50	7084	183,38	7141	58,61
7031	37,13	7085	148,23	7142	67,91
7032	46,43	7086	158,85	7143	76,77
7033	55,29	7087	168,15	7144	89,17
7035	33,90	7088	177,01	7145	54,01
7036	44,52	7090	155,07	7146	64,64
7037	53,82	7091	165,70	7147	73,93
7040	40,91	7092	175,00	7148	82,79
7041	51,54	7095	162,47	7149	95,19
7042	60,83	7096	173,09	7150	60,85
7043	69,69	7100	7,08	7151	71,48
7044	82,09	7101	17,70	7152	80,78
7045	46,93	7102	27,00	7153	89,64
7046	57,56	7103	35,86	7155	68,25
7047	66,86	7104	48,26	7156	78,87
7048	75,71	7105	13,10	7157	88,17
7049	88,11	7106	23,73	7160	80,13
7050	53,78	7107	33,03	7161	90,75

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7162	100,05	7221	82,69	7370	105,61
7163	108,91	7260	83,31	7371	116,24
7164	121,31	7261	93,94	7372	125,54
7165	86,15	7262	103,23	7373	134,40
7166	96,78	7263	112,09	7375	113,01
7167	106,08	7264	124,49	7376	123,63
7168	114,93	7265	89,33	7378	120,40
7169	127,33	7266	99,96	7400	79,11
7170	93,00	7267	109,26	7401	89,74
7171	103,62	7268	118,11	7402	99,04
7172	112,92	7269	130,51	7403	107,90
7173	121,78	7270	96,18	7404	120,29
7175	100,39	7271	106,80	7405	85,14
7176	111,02	7272	116,10	7406	95,76
7177	120,31	7273	124,96	7407	105,06
7180	149,28	7275	103,57	7408	113,92
7181	159,91	7276	114,20	7409	126,32
7182	169,21	7300	62,09	7410	91,98
7183	178,06	7301	72,72	7411	102,61
7185	155,30	7302	82,02	7412	111,91
7186	165,93	7303	90,87	7413	120,76
7187	175,23	7304	103,27	7415	99,38
7188	184,09	7305	68,12	7416	110,00
7190	162,15	7306	78,74	7417	119,30
7191	172,78	7307	88,04	7420	106,77
7192	182,08	7308	96,90	7421	117,40
7195	169,54	7309	109,30	7460	101,21
7196	180,17	7310	74,96	7461	111,83
7200	44,41	7311	85,59	7462	121,13
7201	55,04	7312	94,89	7463	129,99
7202	64,33	7313	103,74	7464	142,39
7203	73,19	7315	82,35	7465	107,23
7204	85,59	7316	92,98	7466	117,86
7205	50,43	7317	102,28	7467	127,16
7206	61,06	7320	89,75	7468	136,01
7207	70,36	7321	100,37	7470	114,08
7208	79,21	7360	92,75	7471	124,70
7209	91,61	7361	103,37	7472	134,00
7210	57,28	7362	112,67	7475	121,47
7211	67,90	7363	121,53	7476	132,10
7212	77,20	7364	133,93	7500	96,33
7213	86,06	7365	98,77	7501	106,96
7215	64,67	7366	109,40	7502	116,26
7216	75,30	7367	118,69	7503	125,12
7217	84,60	7368	127,55	7504	137,51
7220	72,06	7369	139,95	7505	102,36

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7506	112,99	7702	163,10	7781	286,64
7507	122,28	7703	171,95	7785	282,04
7508	131,14	7705	149,20	7786	292,67
7509	143,54	7706	159,82	7788	100,70
7510	109,20	7707	169,12	7789	111,33
7511	119,83	7708	177,98	7798	34,73
7512	129,13	7710	156,04	7799	45,36
7513	137,98	7711	166,67	7800	202,59
7515	116,60	7712	175,97	7801	213,22
7516	127,22	7715	163,43	7802	222,52
7517	136,52	7716	174,06	7805	208,62
7520	123,99	7720	148,62	7806	219,24
7521	134,62	7721	159,25	7807	228,54
7560	110,49	7722	168,55	7808	48,37
7561	121,12	7723	177,41	7809	58,99
7562	130,42	7725	154,65	7810	215,46
7563	139,27	7726	165,27	7811	226,09
7564	151,67	7727	174,57	7818	75,64
7565	116,52	7728	183,43	7819	86,27
7566	127,14	7730	161,49	7820	209,67
7567	136,44	7731	172,12	7821	220,30
7568	145,30	7732	181,42	7822	229,60
7570	123,36	7735	168,88	7825	215,69
7571	133,99	7736	179,51	7826	226,32
7572	143,29	7740	191,09	7827	235,62
7575	130,75	7741	201,71	7828	107,78
7576	141,38	7742	211,01	7829	118,41
7600	117,11	7745	197,11	7830	222,54
7601	127,74	7746	207,74	7831	233,17
7602	137,04	7747	217,04	7832	54,86
7603	145,90	7750	203,96	7838	110,96
7604	158,29	7751	214,58	7840	14,15
7605	123,14	7758	27,65	7841	24,78
7606	133,76	7759	38,28	7842	34,08
7607	143,06	7760	233,55	7843	42,94
7608	151,92	7761	244,18	7844	55,34
7609	164,32	7762	253,48	7845	20,18
7610	129,98	7765	239,57	7846	30,81
7611	140,61	7766	250,20	7847	40,10
7612	149,91	7768	41,29	7848	48,96
7613	158,76	7769	51,92	7849	61,36
7615	137,38	7770	246,42	7850	27,02
7616	148,00	7771	257,05	7851	37,65
7620	144,77	7778	68,56	7852	46,95
7700	143,17	7779	79,19	7853	55,81
7701	153,80	7780	276,01	7855	34,42

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7856	45,04	7907	58,98	7961	79,04
7857	54,34	7908	67,83	7962	88,34
7858	41,81	7909	80,23	7963	97,20
7859	52,44	7910	45,90	7964	109,59
7860	23,59	7911	56,52	7965	74,44
7861	34,22	7912	65,82	7966	85,06
7862	43,52	7913	74,68	7967	94,36
7863	52,37	7915	53,29	7968	103,22
7864	64,77	7916	63,92	7969	115,62
7865	29,61	7917	73,21	7970	81,28
7866	40,24	7918	60,68	7971	91,91
7867	49,54	7919	71,31	7972	101,21
7868	58,40	7940	47,18	7973	110,06
7869	70,80	7941	57,81	7975	88,68
7870	36,46	7942	67,11	7976	99,30
7871	47,09	7943	75,96	7977	108,60
7872	56,39	7944	88,36	7978	96,07
7873	65,24	7945	53,21	7979	106,69
7875	43,85	7946	63,83	7980	106,16
7876	54,48	7947	73,13	7981	116,79
7877	63,78	7948	81,99	7982	126,09
7878	51,24	7949	94,39	7983	134,94
7879	61,87	7950	60,05	7984	147,34
7890	28,91	7951	70,68	7985	112,18
7891	26,64	7952	79,98	7986	122,81
7900	33,03	7953	88,83	7987	132,11
7901	43,65	7955	67,44	7988	140,97
7902	52,95	7956	78,07	7990	119,03
7903	61,81	7957	87,37	7991	129,66
7904	74,21	7958	74,84	7992	138,95
7905	39,05	7959	85,46	7995	126,42
7906	49,68	7960	68,41	7996	137,05

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) El elemento móvil es aplicable únicamente a la importación del producto originario de terceros países no ligados con la Comunidad por un acuerdo comercial preferencial, y solamente a las cantidades de fructosa que exceden del contingente fijado.
- (4) Véase Anexo XIV.
- (5) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Det variable element skal kun være gældende for varer med oprindelse i tredjelande, som ikke er bundet til Fællesskabet af en præferenceaftale, og dermed kun for mængder af fructose, som overstiger det fastlagte kontingent.
- (4) Se bilag XIV.
- (5) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Der bewegliche Teilbetrag wird nur erhoben bei Einfuhren der Ware, die ihren Ursprung in Drittländern hat, mit denen die Gemeinschaft kein präferentielles Handelsabkommen geschlossen hat, und dabei nur für die Mengen Fruktose, welche das festgesetzte Kontingent übersteigen.
- (4) Siehe Anhang XIV.
- (5) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Το μεταβλητό στοιχείο μπορεί να εφαρμοσθεί μόνο κατά την εισαγωγή του προϊόντος καταγωγής τρίτων χωρών μη συνδεδεμένων με την Κοινότητα με προτιμησιακή συμφωνία, και μόνο στις ποσότητες φρουκτόζης που ξεπερνούν την καθορισμένη ποσόστωση.
- (4) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (5) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) The variable component shall be applicable only to imports of the product originating in third countries not bound to the Community by a preferential agreement, and thereby only to quantities of fructose in excess of the quota.
- (4) See Annex XIV.
- (5) See Annex XV.

Notes

(*) Voir partie 2.

(1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.

(2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.

(3) L'élément mobile est applicable uniquement à l'importation du produit originaire des pays tiers non liés avec la Communauté par un accord commercial préférentiel et seulement aux quantités de fructose excédant le quota fixé.

(4) Voir annexe XIV.

(5) Voir annexe XV.

Note

(*) Vedi parte 2.

(1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.

(2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.

(3) L'elemento mobile è applicabile esclusivamente all'importazione del prodotto originario dai paesi terzi con i quali la Comunità non ha stipulato un accordo commerciale preferenziale, e limitatamente alle quantità di fruttosio in eccesso rispetto al contingente fissato.

(4) Vedi allegato XIV.

(5) Vedi allegato XV.

Voetnoten

(*) Zie deel 2.

(1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.

(2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.

(3) Het variabele element is uitsluitend van toepassing bij de invoer van het produkt van oorsprong uit derde landen die niet door een preferentiële handelsovereenkomst met de Gemeenschap zijn verbonden, en daarbij alleen voor hoeveelheden fructose die het vastgestelde contingent te boven gaan.

(4) Zie bijlage XIV.

(5) Zie bijlage XV.

Notas

(*) Ver parte 2.

(1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.

(2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.

(3) O elemento móvel é aplicável unicamente à importação do produto originário de países terceiros não ligados à Comunidade por um acordo comercial preferencial e somente às quantidades de frutose que excedem o contingente estabelecido.

(4) Ver anexo XIV.

(5) Ver anexo XV.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II —
ANEXO II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de terceros países, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra tredjelande fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from third countries from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1^o maggio al 31 luglio 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg			ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg
1704 90 30		19,93		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			22,18
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			24,91
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	7832	22,14		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		11,07	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		8,86	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		8,86	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδτε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζάχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	10,63 19,93 28,78 41,18

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	6,64 14,32 22,42 30,72

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de terceros países, desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra tredjelande fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993 berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from third countries from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance des pays tiers, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dai paesi terzi, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente de países terceiros, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	13,916
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	17,312
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	14,934
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	12,764
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	13,464
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	39,696
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	97,400
Leche entera en polvo / Sødmeilkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	163,600
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	235,910
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco	44,280
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,553
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	20,755
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	22,181
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose químicamente pura	54,730

*ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —
BIJLAGE IV — ANEXO IV*

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Polonia

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Polen til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1993 inclusive, on importation into the Community from Poland

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Polónia

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
0403 10 51	58,44	1806 90 39	(**)	1905 90 90	(**)
0403 10 53	98,16	1806 90 50	(**)	2001 90 30 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 59	120,80	1806 90 60	(**)	2001 90 40 ⁽¹⁾	4,31
0403 10 91	8,09	1806 90 70	(**)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	11,75	1806 90 90	(**)	2004 90 10 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 99	18,83	1901 10 00	(**)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	58,44	1901 20 00	(**)	2005 80 00 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 73	98,16	1901 90 11	24,89	2008 92 45	(**)
0403 90 79	120,80	1901 90 19	20,29	2008 99 85 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 91	8,09	1901 90 90	(**)	2008 99 91 ⁽¹⁾	4,31
0403 90 93	11,75	1902 11 00	23,13	2101 10 99	(*)
0403 90 99	18,83	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 91	5,68	2101 30 19	13,99
0711 90 30 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 99	16,07	2101 30 99	25,02
1517 10 10	35,39	1902 30 10	23,13	2102 10 31	2,35
1517 90 10	35,39	1902 30 90	9,14	2102 10 39	
1704 10 11	23,78	1902 40 10	23,13	2105 00 10	20,81
1704 10 19	23,78	1902 40 90	9,14	2105 00 91	46,48
1704 10 91	26,52	1903 00 00	17,34	2105 00 99	66,12
1704 10 99	26,52	1904 10 10	28,68	2106 10 90	(**)
1704 90 30	35,57	1904 10 30	69,07	2106 90 10	58,90
1704 90 51	(**)	1904 10 90	44,12	2106 90 99	(**)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	69,07	2202 90 91	12,22
1704 90 61	(**)	1904 90 90	30,12	2202 90 95	14,24
1704 90 65	(**)	1905 10 00	20,91	2202 90 99	25,70
1704 90 71	(**)	1905 20 10	23,17	2905 43 00	132,84
1704 90 75	(**)	1905 20 30	29,00	2905 44 11	23,16
1704 90 81	(**)	1905 20 90	34,83	2905 44 19	39,85
1704 90 99	(**)	1905 30 11	(**)	2905 44 91	32,99
1806 10 10 ⁽²⁾	26,57	1905 30 19	(**)	2905 44 99	56,68
1806 10 30	33,21	1905 30 30	(**)	3505 10 10	25,45
1806 10 90	44,28	1905 30 51	(**)	3505 10 90	25,45
1806 20 10	(**)	1905 30 59	(**)	3505 20 10	6,46
1806 20 30	(**)	1905 30 91	(**)	3505 20 30	12,79
1806 20 50	(**)	1905 30 99	(**)	3505 20 50	20,33
1806 20 70	(**)	1905 40 10	(**)	3505 20 90	25,45
1806 20 80	(**)	1905 40 90	(**)	3809 10 10	12,79
1806 20 95	(**)	1905 90 10	23,38	3809 10 30	17,77
1806 31 00	(**)	1905 90 20	86,71	3809 10 50	21,68
1806 32 10	(**)	1905 90 30	(**)	3809 10 90	25,45
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(**)	3823 60 11	23,16
1806 90 11	(**)	1905 90 45	(**)	3823 60 19	39,85
1806 90 19	(**)	1905 90 55	(**)	3823 60 91	32,99
1806 90 31	(**)	1905 90 60	(**)	3823 60 99	56,68

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7000		7051	43,34	7108	32,09
7001	8,50	7052	50,78	7109	42,01
7002	15,94	7053	57,87	7110	14,54
7003	23,03	7055	40,75	7111	23,04
7004	32,94	7056	49,26	7112	30,48
7005	4,82	7057	56,69	7113	37,57
7006	13,32	7060	43,83	7115	20,46
7007	20,76	7061	52,33	7116	28,96
7008	27,84	7062	59,77	7117	36,40
7009	37,76	7063	66,86	7120	12,43
7010	10,29	7064	76,77	7121	20,93
7011	18,80	7065	48,65	7122	28,37
7012	26,24	7066	57,15	7123	35,45
7013	33,32	7067	64,59	7124	45,37
7015	16,21	7068	71,67	7125	17,25
7016	24,71	7069	81,59	7126	25,75
7017	32,15	7070	54,12	7127	33,19
7020	8,18	7071	62,63	7128	40,27
7021	16,68	7072	70,07	7129	50,19
7022	24,12	7073	77,15	7130	22,72
7023	31,21	7075	60,04	7131	31,22
7024	41,13	7076	68,54	7132	38,66
7025	13,00	7077	75,98	7133	45,75
7026	21,50	7080	85,32	7135	28,64
7027	28,94	7081	93,82	7136	37,14
7028	36,03	7082	101,26	7137	44,58
7029	45,94	7083	108,35	7140	28,79
7030	18,48	7084	118,27	7141	37,29
7031	26,98	7085	90,14	7142	44,73
7032	34,42	7086	98,64	7143	51,82
7033	41,50	7087	106,08	7144	61,74
7035	24,39	7088	113,17	7145	33,61
7036	32,89	7090	95,62	7146	42,11
7037	40,33	7091	104,12	7147	49,55
7040	24,54	7092	111,56	7148	56,64
7041	33,05	7095	101,53	7149	66,55
7042	40,49	7096	110,03	7150	39,09
7043	47,57	7100	4,25	7151	47,59
7044	57,49	7101	12,75	7152	55,03
7045	29,36	7102	20,19	7153	62,11
7046	37,87	7103	27,27	7155	45,00
7047	45,30	7104	37,19	7156	53,50
7048	52,39	7105	9,07	7157	60,94
7049	62,31	7106	17,57	7160	48,08
7050	34,84	7107	25,01	7161	56,58

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7162	64,02	7221	57,27	7370	65,94
7163	71,10	7260	49,99	7371	74,44
7164	81,02	7261	58,49	7372	81,88
7165	52,90	7262	65,93	7373	88,97
7166	61,40	7263	73,01	7375	71,86
7167	68,84	7264	82,93	7376	80,36
7168	75,92	7265	54,80	7378	77,77
7169	85,84	7266	63,31	7400	47,47
7170	58,37	7267	70,74	7401	55,97
7171	66,87	7268	77,83	7402	63,41
7172	74,31	7269	87,75	7403	70,49
7173	81,40	7270	60,28	7404	80,41
7175	64,29	7271	68,78	7405	52,29
7176	72,79	7272	76,22	7406	60,79
7177	80,23	7273	83,31	7407	68,23
7180	89,57	7275	66,19	7408	75,31
7181	98,07	7276	74,70	7409	85,23
7182	105,51	7300	37,26	7410	57,76
7183	112,59	7301	45,76	7411	66,27
7185	94,39	7302	53,20	7412	73,70
7186	102,89	7303	60,28	7413	80,79
7187	110,33	7304	70,20	7415	63,68
7188	117,41	7305	42,07	7416	72,18
7190	99,86	7306	50,58	7417	79,62
7191	108,37	7307	58,01	7420	69,59
7192	115,80	7308	65,10	7421	78,09
7195	105,78	7309	75,02	7460	60,72
7196	114,28	7310	47,55	7461	69,23
7200	26,64	7311	56,05	7462	76,67
7201	35,15	7312	63,49	7463	83,75
7202	42,59	7313	70,58	7464	93,67
7203	49,67	7315	53,46	7465	65,54
7204	59,59	7316	61,97	7466	74,05
7205	31,46	7317	69,40	7467	81,48
7206	39,97	7320	59,38	7468	88,57
7207	47,40	7321	67,88	7470	71,02
7208	54,49	7360	55,65	7471	79,52
7209	64,41	7361	64,15	7472	86,96
7210	36,94	7362	71,59	7475	76,93
7211	45,44	7363	78,67	7476	85,44
7212	52,88	7364	88,59	7500	57,80
7213	59,97	7365	60,47	7501	66,30
7215	42,85	7366	68,97	7502	73,74
7216	51,36	7367	76,41	7503	80,83
7217	58,79	7368	83,49	7504	90,74
7220	48,77	7369	93,41	7505	62,62

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7506	71,12	7702	101,84	7781	174,11
7507	78,56	7703	108,93	7785	170,43
7508	85,65	7705	90,72	7786	178,93
7509	95,56	7706	99,22	7788	65,95
7510	68,10	7707	106,66	7789	74,45
7511	76,60	7708	113,75	7798	26,37
7512	84,04	7710	96,20	7799	34,87
7513	91,12	7711	104,70	7800	121,56
7515	74,01	7712	112,14	7801	130,06
7516	82,51	7715	102,11	7802	137,50
7517	89,95	7716	110,61	7805	126,37
7520	79,92	7720	89,17	7806	134,88
7521	88,43	7721	97,68	7807	142,31
7560	66,30	7722	105,11	7808	34,55
7561	74,80	7723	112,20	7809	43,05
7562	82,24	7725	93,99	7810	131,85
7563	89,32	7726	102,49	7811	140,35
7564	99,24	7727	109,93	7818	50,91
7565	71,11	7728	117,02	7819	59,42
7566	79,62	7730	99,47	7820	125,80
7567	87,05	7731	107,97	7821	134,30
7568	94,14	7732	115,41	7822	141,74
7570	76,59	7735	105,38	7825	130,62
7571	85,09	7736	113,88	7826	139,12
7572	92,53	7740	114,65	7827	146,56
7575	82,50	7741	123,15	7828	70,20
7576	91,01	7742	130,59	7829	78,70
7600	70,27	7745	119,47	7830	136,10
7601	78,77	7746	127,97	7831	144,60
7602	86,21	7747	135,41	7832	54,86
7603	93,29	7750	124,95	7838	72,11
7604	103,21	7751	133,45	7840	8,49
7605	75,09	7758	22,12	7841	16,99
7606	83,59	7759	30,62	7842	24,43
7607	91,03	7760	140,13	7843	31,52
7608	98,11	7761	148,63	7844	41,44
7609	108,03	7762	156,07	7845	13,31
7610	80,56	7765	144,95	7846	21,81
7611	89,06	7766	153,45	7847	29,25
7612	96,50	7768	30,30	7848	36,34
7613	103,59	7769	38,81	7849	46,26
7615	86,48	7770	150,43	7850	18,79
7616	94,98	7771	158,93	7851	27,29
7620	92,39	7778	46,67	7852	34,73
7700	85,90	7779	55,17	7853	41,81
7701	94,40	7780	165,61	7855	24,70

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7856	33,20	7907	40,58	7961	49,55
7857	40,64	7908	47,66	7962	56,99
7858	30,62	7909	57,58	7963	64,07
7859	39,12	7910	30,11	7964	73,99
7860	14,15	7911	38,61	7965	45,87
7861	22,66	7912	46,05	7966	54,37
7862	30,10	7913	53,14	7967	61,81
7863	37,18	7915	36,03	7968	68,89
7864	47,10	7916	44,53	7969	78,81
7865	18,97	7917	51,97	7970	51,34
7866	27,48	7918	41,94	7971	59,84
7867	34,91	7919	50,44	7972	67,28
7868	42,00	7940	28,31	7973	74,37
7869	51,92	7941	36,81	7975	57,26
7870	24,45	7942	44,25	7976	65,76
7871	32,95	7943	51,33	7977	73,20
7872	40,39	7944	61,25	7978	63,17
7873	47,48	7945	33,13	7979	71,67
7875	30,36	7946	41,63	7980	63,70
7876	38,87	7947	49,07	7981	72,20
7877	46,30	7948	56,15	7982	79,64
7878	36,28	7949	66,07	7983	86,72
7879	44,78	7950	38,60	7984	96,64
7890	23,13	7951	47,11	7985	68,51
7891	21,31	7952	54,54	7986	77,02
7900	19,82	7953	61,63	7987	84,46
7901	28,32	7955	44,52	7988	91,54
7902	35,76	7956	53,02	7990	73,99
7903	42,84	7957	60,46	7991	82,49
7904	52,76	7958	50,43	7992	89,93
7905	24,64	7959	58,93	7995	79,90
7906	33,14	7960	41,05	7996	88,41

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υμερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
 - (**) Ver parte 2, anexo I.
 - (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
 - (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
 - (3) Ver anexo XIV.
 - (4) Ver anexo XV.
-

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Polonia, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Poland from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
1704 90 30		15,94		1806 90 50		(**)	
1704 90 51		(**)		1806 90 60		(**)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(**)	
1704 90 61		(**)		1806 90 90		(**)	
1704 90 65		(**)		1905 10 00			22,18
1704 90 71		(**)		1905 30 11		(**)	
1704 90 75		(**)		1905 30 19		(**)	
1704 90 81		(**)		1905 30 30		(**)	
1704 90 99		(**)		1905 30 51		(**)	
1806 20 10		(**)		1905 30 59		(**)	
1806 20 30		(**)		1905 30 91			(**)
1806 20 50		(**)		1905 30 99		(**)	
1806 20 80		(**)		1905 90 10			24,91
1806 20 95		(**)		1905 90 40			(**)
1806 31 00		(**)		1905 90 45			(**)
1806 32 10		(**)		1905 90 55			(**)
1806 32 90	7832	22,14		1905 90 60		(**)	
1806 90 11		(**)		1905 90 90			(**)
1806 90 19		(**)		2105 00 10		11,07	
1806 90 31		(**)		2105 00 91		8,86	
1806 90 39		(**)		2105 00 99		8,86	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδτε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

(**) Ver parte 2, Anexo II / Se del 2, bilag II / Siehe Teil 2, Anhang II / Βλέπε μέρος 2, παράρτημα II / See Part 2, Annex II / Voir partie 2, annexe II / Vedi parte 2, allegato II / Zie deel 2, bijlage II / Ver parte 2, anexo II.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,50 15,94 23,03 32,94

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	6,64 14,32 22,42 30,72

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI —
ANEXO VI

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Polonia desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from Poland from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Pologne, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica di Polonia, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	11,133
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	13,850
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	11,947
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	10,211
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	10,771
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	31,757
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	58,440
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	98,160
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	141,546
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco	35,424
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,442
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,604
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	17,745
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose químicamente pura	43,784

*ANEXO VII — BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII —
BIJLAGE VII — ANEXO VII*

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de las Repúblicas Checa y Eslovaca

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra de Tjekkiske og Slovakiske Republikker til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus den Tschechischen und Slowakischen Republiken in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1993 inclusive, on importation into the Community from the Czech and Slovak Republics

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des Républiques tchèque et slovaque

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
0403 10 51	58,44	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	98,16	1806 90 50	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 59	120,80	1806 90 60	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	5,39
0403 10 91	8,09	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	11,75	1806 90 90	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	13,46
0403 10 99	18,83	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	58,44	1901 20 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 73	98,16	1901 90 11	14,93	2008 92 45	(*)
0403 90 79	120,80	1901 90 19	12,18	2008 99 85 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 91	8,09	1901 90 90	(*)	2008 99 91 ⁽¹⁾	5,39
0403 90 93	11,75	1902 11 00	23,13	2101 10 99	(*)
0403 90 99	18,83	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 91	5,68	2101 30 19	10,49
0711 90 30 ⁽¹⁾	13,46	1902 20 99	16,07	2101 30 99	18,76
1517 10 10	21,23	1902 30 10	23,13	2102 10 31	1,88
1517 90 10	21,23	1902 30 90	9,14	2102 10 39	
1704 10 11	23,78	1902 40 10	23,13	2105 00 10	14,70
1704 10 19	23,78	1902 40 90	9,14	2105 00 91	29,66
1704 10 91	26,52	1903 00 00	17,34	2105 00 99	41,44
1704 10 99	26,52	1904 10 10	22,94	2106 10 90	(*)
1704 90 30	35,57	1904 10 30	55,26	2106 90 10	58,90
1704 90 51	(*)	1904 10 90	33,94	2106 90 99	(*)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	55,26	2202 90 91	8,22
1704 90 61	(*)	1904 90 90	24,10	2202 90 95	9,43
1704 90 65	(*)	1905 10 00	16,73	2202 90 99	16,30
1704 90 71	(*)	1905 20 10	18,53	2905 43 00	132,84
1704 90 75	(*)	1905 20 30	23,20	2905 44 11	23,16
1704 90 81	(*)	1905 20 90	27,86	2905 44 19	39,85
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	32,99
1806 10 10 ⁽²⁾	21,25	1905 30 19	(*)	2905 44 99	56,68
1806 10 30	26,57	1905 30 30	(*)	3505 10 10	25,45
1806 10 90	35,42	1905 30 51	(*)	3505 10 90	25,45
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	6,46
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	12,79
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	20,33
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	25,45
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	12,79
1806 20 95	(*)	1905 90 10	18,70	3809 10 30	17,77
1806 31 00	(*)	1905 90 20	69,37	3809 10 50	21,68
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	25,45
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(*)	3823 60 11	23,16
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	39,85
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	32,99
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	56,68

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7000		7051	43,34	7108	32,09
7001	8,50	7052	50,78	7109	42,01
7002	15,94	7053	57,87	7110	14,54
7003	23,03	7055	40,75	7111	23,04
7004	32,94	7056	49,26	7112	30,48
7005	4,82	7057	56,69	7113	37,57
7006	13,32	7060	43,83	7115	20,46
7007	20,76	7061	52,33	7116	28,96
7008	27,84	7062	59,77	7117	36,40
7009	37,76	7063	66,86	7120	12,43
7010	10,29	7064	76,77	7121	20,93
7011	18,80	7065	48,65	7122	28,37
7012	26,24	7066	57,15	7123	35,45
7013	33,32	7067	64,59	7124	45,37
7015	16,21	7068	71,67	7125	17,25
7016	24,71	7069	81,59	7126	25,75
7017	32,15	7070	54,12	7127	33,19
7020	8,18	7071	62,63	7128	40,27
7021	16,68	7072	70,07	7129	50,19
7022	24,12	7073	77,15	7130	22,72
7023	31,21	7075	60,04	7131	31,22
7024	41,13	7076	68,54	7132	38,66
7025	13,00	7077	75,98	7133	45,75
7026	21,50	7080	85,32	7135	28,64
7027	28,94	7081	93,82	7136	37,14
7028	36,03	7082	101,26	7137	44,58
7029	45,94	7083	108,35	7140	28,79
7030	18,48	7084	118,27	7141	37,29
7031	26,98	7085	90,14	7142	44,73
7032	34,42	7086	98,64	7143	51,82
7033	41,50	7087	106,08	7144	61,74
7035	24,39	7088	113,17	7145	33,61
7036	32,89	7090	95,62	7146	42,11
7037	40,33	7091	104,12	7147	49,55
7040	24,54	7092	111,56	7148	56,64
7041	33,05	7095	101,53	7149	66,55
7042	40,49	7096	110,03	7150	39,09
7043	47,57	7100	4,25	7151	47,59
7044	57,49	7101	12,75	7152	55,03
7045	29,36	7102	20,19	7153	62,11
7046	37,87	7103	27,27	7155	45,00
7047	45,30	7104	37,19	7156	53,50
7048	52,39	7105	9,07	7157	60,94
7049	62,31	7106	17,57	7160	48,08
7050	34,84	7107	25,01	7161	56,58

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7162	64,02	7221	57,27	7370	65,94
7163	71,10	7260	49,99	7371	74,44
7164	81,02	7261	58,49	7372	81,88
7165	52,90	7262	65,93	7373	88,97
7166	61,40	7263	73,01	7375	71,86
7167	68,84	7264	82,93	7376	80,36
7168	75,92	7265	54,80	7378	77,77
7169	85,84	7266	63,31	7400	47,47
7170	58,37	7267	70,74	7401	55,97
7171	66,87	7268	77,83	7402	63,41
7172	74,31	7269	87,75	7403	70,49
7173	81,40	7270	60,28	7404	80,41
7175	64,29	7271	68,78	7405	52,29
7176	72,79	7272	76,22	7406	60,79
7177	80,23	7273	83,31	7407	68,23
7180	89,57	7275	66,19	7408	75,31
7181	98,07	7276	74,70	7409	85,23
7182	105,51	7300	37,26	7410	57,76
7183	112,59	7301	45,76	7411	66,27
7185	94,39	7302	53,20	7412	73,70
7186	102,89	7303	60,28	7413	80,79
7187	110,33	7304	70,20	7415	63,68
7188	117,41	7305	42,07	7416	72,18
7190	99,86	7306	50,58	7417	79,62
7191	108,37	7307	58,01	7420	69,59
7192	115,80	7308	65,10	7421	78,09
7195	105,78	7309	75,02	7460	60,72
7196	114,28	7310	47,55	7461	69,23
7200	26,64	7311	56,05	7462	76,67
7201	35,15	7312	63,49	7463	83,75
7202	42,59	7313	70,58	7464	93,67
7203	49,67	7315	53,46	7465	65,54
7204	59,59	7316	61,97	7466	74,05
7205	31,46	7317	69,40	7467	81,48
7206	39,97	7320	59,38	7468	88,57
7207	47,40	7321	67,88	7470	71,02
7208	54,49	7360	55,65	7471	79,52
7209	64,41	7361	64,15	7472	86,96
7210	36,94	7362	71,59	7475	76,93
7211	45,44	7363	78,67	7476	85,44
7212	52,88	7364	88,59	7500	57,80
7213	59,97	7365	60,47	7501	66,30
7215	42,85	7366	68,97	7502	73,74
7216	51,36	7367	76,41	7503	80,83
7217	58,79	7368	83,49	7504	90,74
7220	48,77	7369	93,41	7505	62,62

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7506	71,12	7702	101,84	7781	174,11
7507	78,56	7703	108,93	7785	170,43
7508	85,65	7705	90,72	7786	178,93
7509	95,56	7706	99,22	7788	65,95
7510	68,10	7707	106,66	7789	74,45
7511	76,60	7708	113,75	7798	26,37
7512	84,04	7710	96,20	7799	34,87
7513	91,12	7711	104,70	7800	121,56
7515	74,01	7712	112,14	7801	130,06
7516	82,51	7715	102,11	7802	137,50
7517	89,95	7716	110,61	7805	126,37
7520	79,92	7720	89,17	7806	134,88
7521	88,43	7721	97,68	7807	142,31
7560	66,30	7722	105,11	7808	34,55
7561	74,80	7723	112,20	7809	43,05
7562	82,24	7725	93,99	7810	131,85
7563	89,32	7726	102,49	7811	140,35
7564	99,24	7727	109,93	7818	50,91
7565	71,11	7728	117,02	7819	59,42
7566	79,62	7730	99,47	7820	125,80
7567	87,05	7731	107,97	7821	134,30
7568	94,14	7732	115,41	7822	141,74
7570	76,59	7735	105,38	7825	130,62
7571	85,09	7736	113,88	7826	139,12
7572	92,53	7740	114,65	7827	146,56
7575	82,50	7741	123,15	7828	70,20
7576	91,01	7742	130,59	7829	78,70
7600	70,27	7745	119,47	7830	136,10
7601	78,77	7746	127,97	7831	144,60
7602	86,21	7747	135,41	7832	37,34
7603	93,29	7750	124,95	7838	72,11
7604	103,21	7751	133,45	7840	8,49
7605	75,09	7758	22,12	7841	16,99
7606	83,59	7759	30,62	7842	24,43
7607	91,03	7760	140,13	7843	31,52
7608	98,11	7761	148,63	7844	41,44
7609	108,03	7762	156,07	7845	13,31
7610	80,56	7765	144,95	7846	21,81
7611	89,06	7766	153,45	7847	29,25
7612	96,50	7768	30,30	7848	36,34
7613	103,59	7769	38,81	7849	46,26
7615	86,48	7770	150,43	7850	18,79
7616	94,98	7771	158,93	7851	27,29
7620	92,39	7778	46,67	7852	34,73
7700	85,90	7779	55,17	7853	41,81
7701	94,40	7780	165,61	7855	24,70

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7856	33,20	7907	40,58	7961	49,55
7857	40,64	7908	47,66	7962	56,99
7858	30,62	7909	57,58	7963	64,07
7859	39,12	7910	30,11	7964	73,99
7860	14,15	7911	38,61	7965	45,87
7861	22,66	7912	46,05	7966	54,37
7862	30,10	7913	53,14	7967	61,81
7863	37,18	7915	36,03	7968	68,89
7864	47,10	7916	44,53	7969	78,81
7865	18,97	7917	51,97	7970	51,34
7866	27,48	7918	41,94	7971	59,84
7867	34,91	7919	50,44	7972	67,28
7868	42,00	7940	28,31	7973	74,37
7869	51,92	7941	36,81	7975	57,26
7870	24,45	7942	44,25	7976	65,76
7871	32,95	7943	51,33	7977	73,20
7872	40,39	7944	61,25	7978	63,17
7873	47,48	7945	33,13	7979	71,67
7875	30,36	7946	41,63	7980	63,70
7876	38,87	7947	49,07	7981	72,20
7877	46,30	7948	56,15	7982	79,64
7878	36,28	7949	66,07	7983	86,72
7879	44,78	7950	38,60	7984	96,64
7890	23,13	7951	47,11	7985	68,51
7891	21,31	7952	54,54	7986	77,02
7900	19,82	7953	61,63	7987	84,46
7901	28,32	7955	44,52	7988	91,54
7902	35,76	7956	53,02	7990	73,99
7903	42,84	7957	60,46	7991	82,49
7904	52,76	7958	50,43	7992	89,93
7905	24,64	7959	58,93	7995	79,90
7906	33,14	7960	41,05	7996	88,41

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα Ι.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci; ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XIV.
- (4) Ver anexo XV.

*ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII — ANEXO VIII*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de las Repúblicas Checa y Eslovaca, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra de Tjekkiske og Slovakiske Republikker fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus den Tschechischen und Slowakischen Republiken in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Czech and Slovak Republics from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des Républiques tchèque et slovaque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg			ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg
1704 90 30	7832	15,94		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			17,74
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			19,92
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90		17,71		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		8,86	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		7,08	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		7,08	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδετε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεριοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z
	ecus/ECU/écus Ecu/ecu/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,50 15,94 23,03 32,94
Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	5,31 11,46 17,93 24,57

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX —
ANEXO IX

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de las Repúblicas Checa y Eslovaca desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra de Tjekkiske og Slovakiske Republikker fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus den Tschechischen und Slowakischen Republiken in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Czech and Slovak Republics from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance des Républiques tchèque et slovaque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	11,133
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	13,850
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	11,947
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	7,658
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	10,771
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	31,757
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	58,440
Leche entera en polvo / Sødmeilkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	98,160
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	141,546
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	35,424
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,442
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,604
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	17,745
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	43,784

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Hungría

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Ungarn til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1993 inclusive, on importation into the Community from the Republic of Hungary

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Hungria

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
0403 10 51	97,40	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	163,60	1806 90 50	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	10,77
0403 10 59	201,33	1806 90 60	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	5,39
0403 10 91	13,48	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	19,59	1806 90 90	⁽⁵⁾	2004 90 10 ⁽¹⁾	10,77
0403 10 99	31,38	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	97,40	1901 20 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	10,77
0403 90 73	163,60	1901 90 11	19,91	2008 92 45	(*)
0403 90 79	201,33	1901 90 19	16,24	2008 99 85 ⁽¹⁾	13,46
0403 90 91	13,48	1901 90 90	(*)	2008 99 91 ⁽¹⁾	5,39
0403 90 93	19,59	1902 11 00	23,13	2101 10 99	(*)
0403 90 99	31,38	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	10,77	1902 20 91	5,68	2101 30 19	13,99
0711 90 30 ⁽¹⁾	10,77	1902 20 99	16,07	2101 30 99	25,02
1517 10 10	35,39	1902 30 10	23,13	2102 10 31	2,35
1517 90 10	35,39	1902 30 90	9,14	2102 10 39	
1704 10 11	23,78	1902 40 10	23,13	2105 00 10	16,65
1704 10 19	23,78	1902 40 90	9,14	2105 00 91	37,19
1704 10 91	26,52	1903 00 00	17,34	2105 00 99	52,89
1704 10 99	26,52	1904 10 10	22,94	2106 10 90	(*)
1704 90 30	42,12	1904 10 30	55,26	2106 90 10	78,53
1704 90 51	⁽⁵⁾	1904 10 90	35,29	2106 90 99	⁽⁵⁾
1704 90 55	(*)	1904 90 10	55,26	2202 90 91	9,78
1704 90 61	(*)	1904 90 90	24,10	2202 90 95	11,40
1704 90 65	(*)	1905 10 00	16,73	2202 90 99	20,56
1704 90 71	(*)	1905 20 10	17,31	2905 43 00	132,84
1704 90 75	(*)	1905 20 30	22,28	2905 44 11	23,16
1704 90 81	(*)	1905 20 90	27,25	2905 44 19	39,85
1704 90 99	⁽⁵⁾	1905 30 11	(*)	2905 44 91	32,99
1806 10 10 ⁽²⁾	21,25	1905 30 19	(*)	2905 44 99	56,68
1806 10 30	26,57	1905 30 30	(*)	3505 10 10	25,45
1806 10 90	35,42	1905 30 51	(*)	3505 10 90	25,45
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	6,46
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	12,79
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	20,33
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	25,45
1806 20 80	⁽⁵⁾	1905 40 90	(*)	3809 10 10	12,79
1806 20 95	⁽⁵⁾	1905 90 10	14,03	3809 10 30	17,77
1806 31 00	(*)	1905 90 20	69,37	3809 10 50	21,68
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	25,45
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(*)	3823 60 11	23,16
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	39,85
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	32,99
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	56,68

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7000		7051	50,21	7108	32,89
7001	8,50	7052	57,65	7109	42,81
7002	15,94	7053	64,74	7110	14,65
7003	23,03	7055	46,88	7111	23,15
7004	32,94	7056	55,38	7112	30,59
7005	4,21	7057	62,82	7113	37,67
7006	12,71	7060	58,44	7115	19,81
7007	20,15	7061	66,94	7116	28,31
7008	27,23	7062	74,38	7117	35,75
7009	37,15	7063	81,47	7120	16,57
7010	8,99	7064	91,38	7121	25,07
7011	17,49	7065	62,65	7122	32,51
7012	24,93	7066	71,15	7123	39,60
7013	32,01	7067	78,59	7124	49,51
7015	14,15	7068	85,67	7125	20,78
7016	22,65	7069	95,59	7126	29,28
7017	30,09	7070	67,43	7127	36,72
7020	10,91	7071	75,93	7128	43,80
7021	19,41	7072	83,37	7129	53,72
7022	26,85	7073	90,45	7130	25,56
7023	33,93	7075	72,59	7131	34,06
7024	43,85	7076	81,09	7132	41,50
7025	15,12	7077	88,53	7133	48,58
7026	23,62	7080	113,76	7135	30,72
7027	31,06	7081	122,26	7136	39,22
7028	38,14	7082	129,70	7137	46,66
7029	48,06	7083	136,79	7140	38,39
7030	19,90	7084	146,71	7141	46,89
7031	28,40	7085	117,97	7142	54,33
7032	35,84	7086	126,47	7143	61,41
7033	42,92	7087	133,91	7144	71,33
7035	25,06	7088	141,00	7145	42,59
7036	33,56	7090	122,75	7146	51,10
7037	41,00	7091	131,25	7147	58,54
7040	32,73	7092	138,69	7148	65,62
7041	41,23	7095	127,91	7149	75,54
7042	48,67	7096	136,41	7150	47,38
7043	55,75	7100	5,66	7151	55,88
7044	65,67	7101	14,16	7152	63,32
7045	36,93	7102	21,60	7153	70,40
7046	45,43	7103	28,69	7155	52,54
7047	52,87	7104	38,61	7156	61,04
7048	59,96	7105	9,87	7157	68,48
7049	69,88	7106	18,37	7160	64,10
7050	41,71	7107	25,81	7161	72,60

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7162	80,04	7221	63,34	7370	83,18
7163	87,13	7260	66,65	7371	91,68
7164	97,05	7261	75,15	7372	99,12
7165	68,31	7262	82,59	7373	106,21
7166	76,81	7263	89,67	7375	88,35
7167	84,25	7264	99,59	7376	96,85
7168	91,33	7265	70,85	7378	93,51
7169	101,25	7266	79,36	7400	63,29
7170	73,09	7267	86,79	7401	71,79
7171	81,59	7268	93,88	7402	79,23
7172	89,03	7269	103,80	7403	86,32
7173	96,11	7270	75,63	7404	96,24
7175	78,25	7271	84,14	7405	67,50
7176	86,75	7272	91,57	7406	76,00
7177	94,19	7273	98,66	7407	83,44
7180	119,43	7275	80,80	7408	90,52
7181	127,93	7276	89,30	7409	100,44
7182	135,37	7300	49,67	7410	72,28
7183	142,45	7301	58,18	7411	80,78
7185	123,63	7302	65,61	7412	88,22
7186	132,13	7303	72,70	7413	95,30
7187	139,57	7304	82,62	7415	77,44
7188	146,66	7305	53,88	7416	85,94
7190	128,41	7306	62,38	7417	93,38
7191	136,91	7307	69,82	7420	82,60
7192	144,35	7308	76,91	7421	91,10
7195	133,57	7309	86,82	7460	80,97
7196	142,08	7310	58,66	7461	89,47
7200	35,53	7311	67,16	7462	96,91
7201	44,03	7312	74,60	7463	103,99
7202	51,47	7313	81,69	7464	113,91
7203	58,55	7315	63,82	7465	85,17
7204	68,47	7316	72,32	7466	93,67
7205	39,73	7317	79,76	7467	101,11
7206	48,23	7320	68,99	7468	108,20
7207	55,67	7321	77,49	7470	89,95
7208	62,76	7360	74,20	7471	98,45
7209	72,68	7361	82,70	7472	105,89
7210	44,51	7362	90,14	7475	95,12
7211	53,01	7363	97,22	7476	103,62
7212	60,45	7364	107,14	7500	77,07
7213	67,54	7365	78,40	7501	85,57
7215	49,68	7366	86,90	7502	93,01
7216	58,18	7367	94,34	7503	100,09
7217	65,62	7368	101,43	7504	110,01
7220	54,84	7369	111,35	7505	81,27

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7506	89,78	7702	130,48	7781	229,31
7507	97,21	7703	137,56	7785	225,02
7508	104,30	7705	118,74	7786	233,52
7509	114,22	7706	127,25	7788	77,75
7510	86,05	7707	134,68	7789	86,25
7511	94,56	7708	141,77	7798	24,97
7512	101,99	7710	123,52	7799	33,48
7513	109,08	7711	132,03	7800	162,07
7515	91,22	7712	139,46	7801	170,58
7516	99,72	7715	128,69	7802	178,01
7517	107,16	7716	137,19	7805	166,28
7520	96,38	7720	118,90	7806	174,78
7521	104,88	7721	127,40	7807	182,22
7560	88,39	7722	134,84	7808	35,88
7561	96,90	7723	141,92	7809	44,38
7562	104,33	7725	123,11	7810	171,06
7563	111,42	7726	131,61	7811	179,56
7564	121,34	7727	139,05	7818	57,70
7565	92,60	7728	146,13	7819	66,20
7566	101,10	7730	127,89	7820	167,74
7567	108,54	7731	136,39	7821	176,24
7568	115,63	7732	143,83	7822	183,68
7570	97,38	7735	133,05	7825	171,94
7571	105,88	7736	141,55	7826	180,44
7572	113,32	7740	152,87	7827	187,88
7575	102,54	7741	161,37	7828	83,41
7576	111,04	7742	168,81	7829	91,92
7600	93,69	7745	157,08	7830	176,72
7601	102,19	7746	165,58	7831	185,22
7602	109,63	7747	173,02	7832	43,89
7603	116,72	7750	161,86	7838	85,96
7604	126,64	7751	170,36	7840	11,32
7605	97,90	7758	19,31	7841	19,83
7606	106,40	7759	27,81	7842	27,26
7607	113,84	7760	186,84	7843	34,35
7608	120,92	7761	195,34	7844	44,27
7609	130,84	7762	202,78	7845	15,53
7610	102,68	7765	191,05	7846	24,03
7611	111,18	7766	199,55	7847	31,47
7612	118,62	7768	30,22	7848	38,56
7613	125,70	7769	38,72	7849	48,47
7615	107,84	7770	195,83	7850	20,31
7616	116,34	7771	204,33	7851	28,81
7620	113,00	7778	52,04	7852	36,25
7700	114,54	7779	60,54	7853	43,34
7701	123,04	7780	220,81	7855	25,47

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
7856	33,97	7907	46,57	7961	63,23
7857	41,41	7908	53,65	7962	70,67
7858	30,64	7909	63,57	7963	77,76
7859	39,14	7910	35,41	7964	87,68
7860	18,87	7911	43,91	7965	58,94
7861	27,37	7912	51,35	7966	67,44
7862	34,81	7913	58,43	7967	74,88
7863	41,90	7915	40,57	7968	81,96
7864	51,82	7916	49,07	7969	91,88
7865	23,08	7917	56,51	7970	63,72
7866	31,58	7918	45,73	7971	72,22
7867	39,02	7919	54,24	7972	79,66
7868	46,10	7940	37,75	7973	86,74
7869	56,02	7941	46,25	7975	68,88
7870	27,86	7942	53,69	7976	77,38
7871	36,36	7943	60,77	7977	84,82
7872	43,80	7944	70,69	7978	74,04
7873	50,89	7945	41,95	7979	82,54
7875	33,02	7946	50,45	7980	84,93
7876	41,52	7947	57,89	7981	93,43
7877	48,96	7948	64,98	7982	100,87
7878	38,18	7949	74,90	7983	107,95
7879	46,69	7950	46,73	7984	117,87
7890	23,13	7951	55,23	7985	89,13
7891	19,44	7952	62,67	7986	97,64
7900	26,42	7953	69,76	7987	105,07
7901	34,92	7955	51,89	7988	112,16
7902	42,36	7956	60,40	7990	93,91
7903	49,45	7957	67,84	7991	102,42
7904	59,37	7958	57,06	7992	109,86
7905	30,63	7959	65,56	7995	99,08
7906	39,13	7960	54,73	7996	107,58

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.
- (5) — de contenido, en peso, de sacarosa inferior al 70 %: ver parte 2 del Anexo X;
— de contenido, en peso, de sacarosa igual o superior al 70 %: ver parte 2 del Anexo I.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.
- (5) — Indhold af saccharose under 70 vægtprocent, se bilag X, del 2
— Indhold af saccharose 70 vægtprocent og derover, se bilag I, del 2.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.
- (5) — Saccharosegehalt weniger als 70 GHT: siehe Anhang X Teil 2,
— Saccharosegehalt 70 GHT oder mehr: siehe Anhang I Teil 2.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμπερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.
- (5) — περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη λιγότερο του 70 %: βλέπε παράρτημα X, μέρος 2,
— περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη ίση ή ανώτερη του 70 %: βλέπε παράρτημα I, μέρος 2.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.
- (5) — Sucrose content less than 70 % by weight: see Annex X, Part 2,
— Sucrose content 70 % or more: see Annex I, Part 2.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.
- (5) — Teneur en poids de saccharose inférieure à 70 %: voir annexe X partie 2.
— Teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 70 %: voir annexe I partie 2.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.
- (5) — avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 70 %: vedi allegato X, parte 2;
— avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 70 %: vedi allegato I, parte 2.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.
- (5) — Gehalte aan saccharose minder dan 70 gewichtspersenten: zie bijlage X, deel 2;
— Gehalte aan saccharose 70 of meer gewichtspersenten: zie bijlage I, deel 2.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XIV.
- (4) Ver anexo XV.
- (5) — Teor em peso de sacarose inferior a 70 %: ver anexo X, parte 2;
— Teor em peso de sacarose igual ou superior a 70 %: ver anexo I, parte 2.

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI —
ANEXO XI

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Hungría, del 1 de mayo al 31 de julio de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Republic of Hungary from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso.netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
1704 90 30		15,94		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			17,74
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			19,92
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	7832	17,71		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		8,86	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		7,08	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		7,08	

(*) Ver parte 2/Se del 2/Siehe Teil 2/Ίδετε μέρος 2/See Part 2/Voir partie 2/Vedi parte 2/Zie deel 2/Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,50 15,94 23,03 32,94

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	5,31 11,46 17,93 24,57

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII —
BIJLAGE XII — ANEXO XII

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Hungría desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. maj til og med 31. juli 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Republic of Hungary from 1 May to 31 July 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° maggio al 31 luglio 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	8,350
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	13,850
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	11,947
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	10,211
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	10,771
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	31,757
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	77,920
Leche entera en polvo / Sødmeilkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	130,880
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	188,728
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	35,424
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,442
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,604
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	17,745
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	43,784

ANNEX XIII

Additional code (by composition)

Milk fat (% by weight)	Milk proteins (% by weight) (³)	Starch/Glucose (% by weight) (¹)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50				≥50<75			≥75	
		Sucrose/Invert sugar/Isoglucose (% by weight) (²)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30	≥0 <5	≥5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	758	759
	≥ 2,5< 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	768	769
	≥ 6 <18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	778	779
	≥18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	788	789
	≥30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	x	090	091	092	x	095	096	x	x	x
≥60	800	801	802	x	x	805	806	807	x	x	810	811	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 1,5< 3	≥ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	798	799
	≥ 2,5< 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	808	809
	≥ 6 <18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	818	819
	≥18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	828	829
	≥30 <60	180	181	182	183	x	185	186	187	188	x	190	191	192	x	195	196	x	x	x
≥60	820	821	822	x	x	825	826	827	x	x	830	831	x	x	x	x	x	x	x	x
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	855	856	857	858	859
	≥ 2,5<12	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥12	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	x	838	x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	875	876	877	878	879
	≥ 4 <15	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥15	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	x	378	x
≥ 9 <12	≥ 0 < 6	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	915	916	917	918	919
	≥ 6 <18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	x	470	471	472	x	475	476	x	x	x
≥12 <18	≥ 0 < 6	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	955	956	957	958	959
	≥ 6 <18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	x	570	571	572	x	575	576	x	x	x
≥18 <26	≥ 0 < 6	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	975	976	977	978	979
	≥ 6	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	x	620	x
≥26 <40	≥ 0 < 6	980	981	982	983	984	985	986	987	988	x	990	991	992	x	995	996	x	x	x
	≥ 6	700	701	702	703	x	705	706	707	708	x	710	711	712	x	715	716	x	x	x
≥40 <55		720	721	722	723	x	725	726	727	728	x	730	731	732	x	735	736	x	x	x
≥55 <70		740	741	742	x	x	745	746	747	x	x	750	751	x	x	x	x	x	x	x
≥70 <85		760	761	762	x	x	765	766	x	x	x	770	771	x	x	x	x	x	x	x
≥85		780	781	x	x	x	785	786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(1) Starch/glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products, i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) and/or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

(2) Sucrose/invert sugar/isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the arithmetical sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) and/or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

(3) Milk proteins

Caseins and/or caseinates forming part of goods shall not be regarded as milk proteins if the goods do not have any other constituent of lactic origin.

Milkfat contained in the goods at less than 1 %, and lactose at less than 1 %, by weight, are not considered as other constituents of lactic origin.

When customs formalities are completed, the person concerned must include in the appropriate declaration:

'only milk ingredient: casein/caseinate', if such is the case.

ANNEX XIV

CN code	Description	Additional code
1902 19 00	— uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared: — — other: — — — containing no common wheat flour or meal — — — other	 7890 7891

ANNEX XV

CN code	Description	Additional code
1806 32 90	— Containing by weight of milkfat 3 % or more, but less than 6 % — other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 18-4 (as shown in Annex XIII) and for: — Poland: Part 2 of Annex I, — Czech and Slovak Republics: Part 2 of Annex VII, — Hungary: Part 2 of Annex X, — other countries: Part 2 of Annex I.	7832